

det udstyr og den metodik, som er blevet anvendt af de udpegede laboratorier.

*Gennemførelse af inspektioner i områder uden for nogen stats jurisdiktion eller kontrol*

105. I tilfælde af en inspektion på stedet i et område uden for nogen stats jurisdiktion eller kontrol skal Generaldirektøren konsultere med vedkommende deltagerstat og aftale ethvert transit- eller basissted med henblik på at lette inspektionsholdets hurtige ankomst til inspektionsområdet.

106. Deltagerstater på hvis territorier transit- eller basissteder er beliggende, skal i så vid udstrækning som muligt bistå med at lette inspektionen, herunder med at transportere inspektionsholdet, dets bagage og udstyr til inspektionsområdet, såvel som at sørge for de relevante bekvemmeligheder, som er specificeret i paragraf 11. Organisationen skal refundere deltagerstater, der yder bistand, for alle påbeløbne omkostninger.

107. Med forbehold for Eksekutivrådets godkendelse kan Generaldirektøren forhandle stående arrangementer med deltagerstater med henblik på at lette bistanden i tilfælde af en inspektion på stedet i et område uden for nogen stats jurisdiktion eller kontrol.

108. I tilfælde hvor een eller flere deltagerstater har gennemført en undersøgelse af en tve-tydig begivenhed i et område uden for nogen stats jurisdiktion eller kontrol, forinden der fremsættes anmodning om en inspektion på stedet i det pågældende område, vil Eksekutivrådet kunne tage hensyn til ethvert resultat af en sådan undersøgelse i dets overvejelser i henhold til artikel IV.

*Procedurer efter inspektioners gennemførelse*

109. Efter afslutningen af inspektionen skal inspektionsholdet mødes med repræsentanten for den inspicerede deltagerstat for at gennemgå inspektionsholdets foreløbige resultater og afklare eventuelle uklarheder. Inspektionsholdet skal give repræsentanten for den inspicerede deltagerstat sine foreløbige resultater i skriftlig form i overensstemmelse med et standardiseret format, tillige med en liste over alle prøver og andet materiale, som er indsamlet fra

ment and methodology employed by the designated laboratories.

*Conduct of Inspections in Areas beyond the Jurisdiction or Control of any State*

105. In case of an on-site inspection in an area beyond the jurisdiction or control of any State, the Director-General shall consult with the appropriate States Parties and agree on any transit or basing points to facilitate a speedy arrival of the inspection team in the inspection area.

106. The States Parties on whose territory transit or basing points are located shall, as far as possible, assist in facilitating the inspection, including transporting the inspection team, its baggage and equipment to the inspection area, as well as providing the relevant amenities specified in paragraph 11. The Organization shall reimburse assisting States Parties for all costs incurred.

107. Subject to the approval of the Executive Council, the Director-General may negotiate standing arrangements with States Parties to facilitate assistance in the event of an on-site inspection in an area beyond the jurisdiction or control of any State.

108. In cases where one or more States Parties have conducted an investigation of an ambiguous event in an area beyond the jurisdiction or control of any State before a request is made for an on-site inspection in that area, any results of such investigation may be taken into account by the Executive Council in its deliberations pursuant to Article IV.

*Post-Inspection Procedures*

109. Upon conclusion of the inspection, the inspection team shall meet with the representative of the inspected State Party to review the preliminary findings of the inspection team and to clarify any ambiguities. The inspection team shall provide the representative of the inspected State Party with its preliminary findings in written form according to a standardized format, together with a list of any samples and other material taken from the inspection